

# User Manual



EN <b>User Manual</b>	1
ES Manual del usuario	13
FR Manuel de l'utilisateur	25



## Contents

Change your ear pads	10
4. Use your headset Wear your headset Manage the touch control panel Connect with audio cable Manage your music and calls Folding and storing the headphone	7 7 7 8 9
3. Get started Charge your headset Pairing the headset Connect with NFC device	5 5 5 6
2. Your headset What's in the box Overview of your headset	4 4 4
1. Important Hearing Safety Notice Trademark notice	1 1 2 3

## 1- Important

## **Hearing safety**

#### Listening at a moderate volume:

- Using headphones at a high volume can impair your hearing. This product can produce sounds in decibel ranges that may cause hearing loss for a normal person, even for exposure less than a minute. The higher decibel ranges are offered for those that may have already experienced some hearing loss.
- Sound can be deceiving. Over time your hearing 'comfort level' adapts to higher volumes
  of sound. So after prolonged listening, what sounds 'normal' can actually be loud and
  harmful to your hearing. To guard against this, set your volume to a safe level before your
  hearing adapts and leave it there.

#### To establish a safe volume level:

- Set your volume control at a low setting
- Slowly increase the sound until you can hear it comfortably and clearly, without distortion.

#### Listen for reasonable periods of time:

- Prolonged exposure to sound, even at normally 'safe' levels, can also cause hearing loss.
- Be sure to use your equipment reasonably and take appropriate breaks.

#### Be sure to observe the following guidelines when using your headphones.

- Listen at reasonable volumes for reasonable periods of time.
- Be careful not to adjust the volume as your hearing adapts.
- Do not turn up the volume so high that you can't hear what's around you.
- You should use caution or temporarily discontinue use in potentially hazardous situations.
   Do not use headphones while operating a motorized vehicle, cycling, skateboarding, etc.; it may create a traffic hazard and is illegal in many areas.

#### **Notice**

## Recycing



Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused. When you see the crossed-out wheel bin symbol attached to a product, it means the product is covered by the European Directive 2002/96 EC:



Never dispose of your product with other household waste. Please inform yourself about the local rules on the separate collection of electrical and electronic products. The correct disposal of your old product helps prevent potentially negative consequences on the environment and human health. Your product contains batteries covered by the European Directive 2006/66/EC, which cannot be disposed of with normal household waste.

When you see the crossed-out wheel bin symbol with the chemical symbol 'Pb'.

When you see the crossed-out wheel bin symbol with the chemical symbol 'Pb', it means that the batteries comply with the requirement set by the directive for lead.

## Compliance with FCC rules (U.S.A., only)

- This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
  - (1) This device may not cause harmful interference.
  - (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
- Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio

and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

#### Radiation Exposure Statement:

- This equipment complies with FCC radiation exposure requirement.
- The device can be used in portable exposure condition without RF striction.

#### CE statement

The equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the Directive 1999/5/EC.



#### **Trademark notice**

Android™ is a trademark of Google Inc.

The Bluetooth word mark and logo are owned by the Bluetooth SIG , Inc. and any use of such marks by Cleer Limited is under license.

Trademark are the property of Cleer Limited or their respective owners.

The making of unauthorized copies of copy-protected material, including computer programs, files, broadcasts and sound recordings, may be an infringement of copyrights and constitute a criminal offence. This equipment should not be used for such purposes.

## 2 - Your headset

## What's in the box?

You should find these items upon opening the box

- · Hard carrying case
- USB charging cable
- · Audio cable with inline remote control (1.2m)
- User manual
- · Quick start guide
- Warranty card
- Acoustic Certificate

## Overview of the headset

- 1. NFC zone
- 2. Micro USB jack for charging
- 3. Noise cancellation microphone
- 4. Bluetooth pair button
- 5. Touch panel
- Power on/off switch (Blue / Red LED indicator)
- 7. 3.5mm audio jack
- 8. Microphone



## 3 - Get started

## Charge your headset

Connect the supplied USB charging cable to :

- · the USB connector of the headset and;
- USB power source
- -> LED turns red light during charging and turns blue light when the headset is fully charge
- -> LED turns red flash light during low battery

#### Notes

- Before you use your headset for the first time, charge the battery for 3 hours for optimum battery capacity and lifetime
- . Use only the supplied USB charging cable to avoid any damage
- . You can operate the headset normally during charging
- When the battery is empty, you can carry on listening music with an audio cable.



## **Pairing headset**

Before you use the headset with your mobile phone / Bluetooth device for the first time, pair it with a mobile phone / Bluetooth device .

- · Turn on your mobile phone / Bluetooth device
- Turn on the power
- Press and hold the Bluetooth pair button
- ->LED turns Blue / red flash light during pairing and turns blue flash light when the headset is paired
- -> LED turns red flash light when disconnected
- -> the headset is reconnect to the last connected mobile phone / Bluetooth device automatically.If the last one is not available, the headset tries to reconnect to the second last connected device.



## Connect with NFC device

- Turn on your NFC device
- Turn on the power
- Hold an NFC device against the NFC zone of the headphones (right ear cup)

Notes

 The size and sensitivity of NFC zone vary depending on devices



## 4 - Use your headset

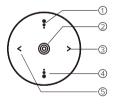
## Wear your headset

For good sound quality and best possible comfort, the headband has to be adjusted to properly fit your head. To do so, adjust the headband via its snap-in locking mechanism:

- Place headset on your ears by matching the L/R markers to your ears accordingly
- Adjust the length of the headband so that your ears are completely inside the earpads



# Manage the touch control panel



- ①Volume up
- ② Play /pause / Answer / End call / Reject call (Press and hold)
- ③ Next track / Fast forward (Press and hold)
- 4 Volume down
- ⑤ Previous track / Fast backward (Press and hold)

Basic function	
Increase volume	Press Vol + once or hold Vol +
decrease volume	Press Vol - once or hold Vol -
Call-related function	
Answer incoming call	Press Play once
Reject incoming call	Press Play for 2 seconds
Cancel outgoing call	Press Play once

Press Play once

#### Media playback function

End call

Pause	Press Play once
Resume	Press Play once
Next track	Press FF once
Previous track	Press FB once
Fast forward	Press and hold FF
Fast backward	Press and hold FB

## Connect with the audio cable

With the supplied audio cable, you can use the headset with non-bluetooth device or on airplane. Connect with the supplied audio cable to the headphone socket and the L-plug to your sound source such as MP3, PC, CD player, etc.

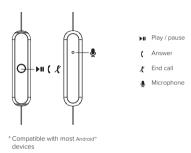
#### Notes

No battery power is required for the headset when you use it with audio cable.



# Manage your music and calls

The audio cable is combined remote control and microphone that enables you to make or answer calls while wearing the headphones. The control also enables you to play and pause songs.



Ninter

Functions vary depending on your phone, tablets and application

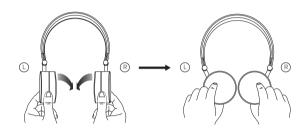
	Call-related function	
	Answer a call	When you receive an incoming call,press the answer/end call button
	End a call	Press the answer/end call button
	Use the voice control	Press and hold the answer/end call button
Media playback function		
	Play or pause a song	Press the play/pause button

## Folding and storing the headphone

• Rotate the earcups inwards, then place the headphones in the hard carrying case

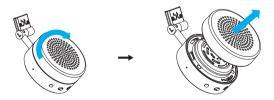
#### Note

 The earcups rotate only in one direction. Incorrectly rotating the earcups can damage the headphones



# Change your earpads

- Remove the ear pads from both ear cups by turning the ear pads in the direction of the arrow
- $\bullet \;$  Lift the ear pads off the ear cups.



# 4 - Specifications

Frequency Response	20Hz to 20,000Hz
Sensitivity	105dB
Impedance	16 Ohm
Speaker driver	40mm
Magnet type	Neodymium
Distortion	<1%THD IEC3181mW @1KHz
Music playback time	16 hours
Batteries charging time	3 hours
Battery type	Lithium ion polymer
Bluetooth version	4.0
Bluetooth range	33ft ( 10m )
Audio connection	3.5mm stereo jack socket
Dimensions (W x H x D)	148 x 195 x 65mm
Weight	0.23kg

#### Note

Product information is subject to change without prior notice

# 5 - Trouble shooting

#### Low or no volume

- Make sure the audio source is on and the volume is turned up
- Make sure the headphone volume is turned up
- · Reconnect the headphone and the music source
- Check the audio cable if it is defective and replace the audio cable

#### LEDs are not light up

· Make sure the battery is not of power

#### Sound is only coming from one earpiece

- Disconnect and re-connect the headphones to ensure the connection is secure.
- · Try another audio source.
- · Make sure the audio cable is properly connected
- . Check the audio cable if it is defective and replace the audio cable

#### Headphone cannot be switched on

· Make sure the battery is not out of power

# **Contenidos**

5. Especificaciones	23
4. Uso de los auriculares Colocarse los auriculares Administre el panel de control táctil Conectar con el cable de audio Administrar su música y sus llamadas Plegar y almacenar los auriculares Cambiar las almohadillas	19 19 19 20 21 22 22
3. Comenzar Cargar los auriculares Sincronización de los auriculares Conectar con dispositivo NFC	17 17 17 18
2. Sus auriculares ¿Qué contiene la caja? Vista general de los auriculares	16 16 16
Importante     Seguridad auditiva     Aviso     Aviso de marcas registradas	13 13 14 15

## 1- Importante

## Seguridad auditiva

#### Escuchar a un volumen moderado:

- El uso de auriculares con un volumen elevado puede dañar su audición. Este producto puede
  emitir sonidos en un rango de decibeles que puede causar la pérdida de audición en una
  persona normal, incluso frente a una exposición inferior a un minuto. Los rangos de decibeles
  más altos se ofrecen para aquellas personas que ya han sufrido alguna pérdida de audición.
- El sonido puede ser engañoso. Con el transcurso del tiempo, su 'nivel cómodo' de audición se adapta a volúmenes de sonido más altos; por lo tanto, luego de escuchar durante un tiempo prolongado, el volumen que parece 'normal' en realidad puede ser muy elevado y dañino para su audición. Para prevenir esto, ajuste el volumen a un nivel seguro antes de que su oído se adapte y no lo modifique.

#### Para establecer un nivel de volumen seguro:

- Aiuste el control de volumen a un nivel baio.
- Aumente lentamente el volumen hasta que pueda escuchar el sonido de manera cómoda y clara, sin distorsiones.

#### Escuche por períodos de tiempo razonables:

- La exposición prolongada al sonido, incluso en niveles de volumen 'seguros', también puede provocar pérdida de audición.
- Utilice su equipo de manera razonable y descanse periódicamente.

#### Tome en cuenta los siguientes consejos al usar los auriculares.

- · Escuche el sonido a un volumen razonable y durante períodos razonables.
- Evite aumentar el volumen cuando su oído se adapte al nivel actual.
- No aumente el volumen de manera que no pueda escuchar lo que sucede a su alrededor.
- Utilice con precaución o interrumpa su uso temporalmente en circunstancias potencialmente peligrosas. No use auriculares mientras conduce un vehículo motorizado, anda en bicicleta, skateboards, etc.; puede provocar situaciones peligrosas y es ilegal en muchas áreas.

#### **Aviso**

## Reciclado



Su producto está diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse. Cuando vea el símbolo de un cesto de basura con ruedas tachado junto al producto, significa que el producto cumple con la Directiva Europea 2002/96 EC:



Nunca deseche el producto junto con otros desechos domésticos. Infórmese acerca de la legislación local sobre recogida selectiva de desechos de productos eléctricos y electrónicos. La correcta eliminación de desechos de sus viejos productos ayuda a prevenir consecuencias negativas para el ambiente y la salud humana. Su producto contiene baterías contempladas bajo la Directiva Europea 2006/66/EC que no pueden desecharse junto con la basura doméstica normal.

Cuando vea el símbolo de un cesto de basura tachado con el símbolo químico 'Pb', significa que las baterías cumplen con el requisito establecido por la directiva para el plomo.

## Cumplimiento de las normas de la FCC (EE. UU. solamente)

- Este dispositivo cumple con lo establecido en la Parte 15 de la normativa de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:
  - (1) Este dispositivo no puede provocar interferencias periudiciales:
  - (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluso interferencias que pueden causar un funcionamiento no deseado.
- Los cambios o modificaciones que no se hayan aprobado de manera expresa por la parte responsable de su cumplimiento podrían invalidad el derecho del usuario a utilizar este equipo.

AVISO: Se han realizado pruebas en este equipo y se ha comprobado que cumple con los límites establecidos para dispositivos digitales de Clase B, según la Parte 15 de las normativas de la FCC. Esto límites se han establecido con el fin de proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial.

Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales a las comunicaciones de radio. No obstante, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación particular. Si el equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo cual puede comprobarse al apagar y encender el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siquientes medidas:

- Cambiar la orientación o la ubicación de la antena receptora.
- Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un tomacorriente en un circuito diferente al que está conectado el recentor
- Consultar al distribuidor o a un técnico experto en radio y televisión para obtener ayuda.

Declaración de exposición a la radiación:

- Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación establecidos por la FCC.
- El dispositivo se puede usar en condiciones de exposición portátiles sin restricciones de RF.

## Aviso de marcas registradas

Android™ es una marca registrada de Google Inc.

La marca Bluetooth y su logotipo son propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de tales marcas por parte de Cleer Limited se encuentra bajo licencia.

Las marcas comerciales son propiedad de Cleer Limited o de sus respectivos propietarios.

La realización de copias no autorizadas de material protegido contra copias, inclusive programas informáticos, archivos, emisiones y grabaciones de sonido, puede resultar en una infracción a los derechos de autor y constituir un delito penal. Este equipo no debe utilizarse para dichos propósitos.

## 2 - Sus auriculares

## ¿Qué contiene la caja?

Al abrir la caja, debe encontrar los siguientes artículos:

- Estuche rígido de transporte
- Cable de carga USB
- Cables de audio con control remoto incorporado (1,2 m)
- Manual del usuario.
- Guía de inicio rápido
- Tarjeta de garantía
- Certificado Acústico

## Vista general de los auriculares

- 1. Zona NFC
- 2. Toma micro USB para carga
- 3. Micrófono (cancelación de ruido)
- 4. Botón de sincronización de Bluetooth
- 5. Panel táctil
- 6. Interruptor de encendido / apagado (Indicador LED Azul / Rojo)
- 8 Micrófono



#### 3 - Comenzar

## Cargar los auriculares

Conecte el cable de carga USB suministrado:

- al conector USB de los auriculares v;
- a la fuente de alimentación LISB.
- -> El LED enciende una luz roja durante la carga y se vuelve azul cuando los auriculares están completamente cargados
- -> El LED se ilumina con una luz parpadeante roja cuando la carga de batería es baja

Nota:

- Antes de usar los auriculares por primera vez, cargue la batería durante
   3 horas para optimizar la capacidad y la vida útil de la batería.
- Use solamente el cable de carga USB suministrado para evitar daños.
- Puede utilizar los auriculares normalmente durante la carga.
- Cuando se acaba la batería, puede continuar escuchando música con un cable de audio.



## Sincronización de los auriculares

Antes de usar los auriculares con su celular o dispositivo Bluetooth por primera vez, sincronícelos con su celular o dispositivo Bluetooth

- Encienda su celular / dispositivo Bluetooth
- · Encienda la unidad
- Mantenga presionado el botón de sincronización de Bluetooth
- -> El indicador LED parpadea con luz azul / roja durante la sincronización y se ilumina con una luz parpadeante azul cuando se sincronizan los auriculares
- -> El indicador LED se ilumina con una luz parpadeante roja al desconectarse.
- -> Los auriculares vuelven a conectarse de manera automática con el último celular o dispositivo Bluetooth conectados. Si el último no se encuentra disponible, los auriculares intentan volver a conectarse con el dispositivo conectado anteriormente



# Conectar con dispositivo NFC

- Encienda el dispositivo NFC
- Encienda la unidad
- Sostenga el dispositivo NFC contra la zona NFC de los auriculares (audífono derecho)

Notas

 El tamaño y sensibilidad de la zona NFC varía según los dispositivos



#### 4 -Uso de los auriculares

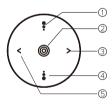
#### Colocarse los auriculares

Para obtener una buena calidad de sonido y la mayor comodidad posible, la banda debe ajustarse a su cabeza de manera apropiada. Para hacerlo, ajuste la banda por medio del mecanismo de cierre a presión:

- Coloque los auriculares sobre sus orejas haciendo coincidir la L con su oreja izquierda y la R con su oreja derecha
- Ajuste el largo de la banda para la cabeza de modo que sus orejas encajen por completo dentro de las almobadillas



## Administre el panel de control táctil



- ① Subir volumen
- ② Reproducir / pausa / Responder / Finalizar / Rechazar entrante (Mantenga presionado)
- ③ Pista sig / Avance rápido (Mantenga presionado)
- 4 Bajar volumen
- ⑤ Pista anterior / Retroceso rápido (Mantenga presionado)

# Basic function Aumentar volumen Presione Vol + una vez o mantenga presionado Vol + Disminuir volumen Presione Vol - una vez o mantenga presionado Vol

#### Call-related function

Responder llamada entrante	Presione Play una vez
Rechazar Ilamada entrante	Presione Play durante 2 segundos
Cancelar llamada saliente	Presione Play una vez
Finalizar Ilamada	Presione Play una vez

#### Media playback function

Pausa	Presione Play una vez
Reanudar	Presione Play una vez
Pista siguiente	Presione FF una vez
Pista anterior	Presione FB una vez
Avance rápido	Mantenga presionado FF
Retroceso rápido	Mantenga presionado FB

## Conectar con el cable de audio

Con el cable de audio suministrado, usted puede usar los auriculares con dispositivos que no son Bluetooth o en un avión.

Conecte el cable de audio suministrado a la toma de los auriculares en el audifono izquierdo o derecho y el enchufe en L en la fuente de sonido: MP3, computadora, reproductor de CD, etc.

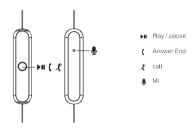
#### Notas

 No se necesitan baterías para los auriculares cuando los utiliza con un cable de audio.



# Administrar su música y sus llamadas

El cable de audio cuenta con control remoto y micrófono combinados que le permiten hacer o responder llamadas mientras lleva los auriculares puestos. El control también le permite reproducir y oausar canciones



\* Compatible con la mayoría de los dispositivos Android™

#### Nota

Las funciones varían según los teléfonos, tabletas y aplicaciones

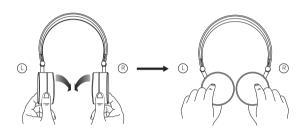
Función de llamadas		
Responder llamada Finalizar llamada Usar control de voz	Al recibir una llamada, presione el botón de responder/ finalizar llamada Presione el botón de responder/finalizar llamada Mantenga presionado el botón de responder/finalizar llamada	
Reproducción de medios		
Reproducir/pausar canción	Presione el botón de reproducir/pausa	

## Plegar y almacenar los auriculares

• Rote los audífonos hacia adentro y luego coloque los auriculares en el estuche rígido

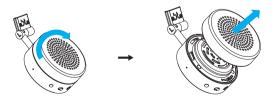
#### Nota

 Los audifonos solo rotan en una dirección. Si los rota de manera incorrecta, puede dañar los auriculares



## Cambiar las almohadillas

- Retire las almohadillas de ambos audífonos girándolas en dirección de la flecha
- Separe las almohadillas de los audífonos.



# **5** - Especificaciones

Respuesta de frecuencia	20Hz to 20,000Hz
Sensibilidad	105dB
Impedanca	16 Ohm
Controlador de altavoz	40mm
Tipo de imán	Neodimio
Distorsión	<1%THD IEC3181mW @1KHz
Tiempo de reproducción de música	16 horas
Tiempo de carga	3 horas
Tipo de batería	Polímero de iones de litio
Versión Bluetooth	4.0
Rango de alcance de Bluetooth	33ft ( 10m )
Conexión de audio	3.5mm Toma estéreo
Dimensiones(An. x Al. x prof.)	148 x 195 x 65mm
Peso	0.23kg

#### Nota

<sup>•</sup> La información del producto está sujeta a cambios sin previo aviso

# 6 -Solución de problemas

#### El volumen es bajo o no se escucha

- Compruebe que la fuente de audio esté encendida y el volumen esté activado
- Compruebe que el volumen de los auriculares esté activado
- Vuelva a conectar los auriculares a la fuente de música
- Verifique el cable de audio. Si está defectuoso, reemplácelo

#### Los indicadores LED no están encendidos

· Compruebe que la batería no esté descargada

#### El sonido solo se escucha en un audífono

- Desconecte y vuelva a conectar los auriculares para comprobar que la conexión es segura
- · Pruebe con otra fuente de audio
- Compruebe que el cable de audio esté conectado adecuadamente
- Verifique el cable de audio. Si está defectuoso, reemplácelo

#### No se pueden encender los auriculares

· Compruebe que la batería no esté descargada

# Table des matières

6.	Dépannage	36
5.	Spécifications	35
4.	Utilisation du casque Port du casque Contrôle du panneau de contrôle tactile Connexion avec un câble audio Gestion de la musique et des appels Pliage et rangement du casque Remplacement des écouteurs	31 31 31 32 33 34 34
3.	Première utilisation Charger le casque Appairer un casque Se connecter à un appareil NFC	29 29 29 30
2.	Le casque Que contient la boîte ? Vue d'ensemble du casque	28 28 28
1.	Important Sécurité auditive Notice Notification de marque déposée	25 25 26 27

# 1- Important

#### Sécurité auditive

#### Écoute à un volume modéré :

- L'utilisation du casque à un volume élevé peut dégrader l'audition. Ce dispositif peut produire des sons dans des fréquences de décibel pouvant causer une perte d'audition chez une personne normale, même lorsque l'exposition dure moins d'une minute. Les fréquences plus élevées de décibels sont présenté pour les personnes ayant déjà subi une perte d'audition.
- Le son est trompeur. Avec le temps, l'audition finit par s'adapter à des volumes sonores très élevés.
   Ainsi, après une écoute prolongée, ce qui semble être un volume sonore « normal » peut en réalité être beaucoup trop fort et nuire à l'audition. Pour prévenir cela, il convient de régler le volume sonore à un niveau correct avant que l'audition ne s'y adapte et de ne plus le modifier.

#### Détermination d'un niveau de volume correct :

- Régler le volume en mode basse intensité.
- Augmenter lentement le son jusqu'à ce que son écoute soit confortable et claire, sans déformation.

#### Les périodes d'écoute doivent être raisonnables :

- Une exposition prolongée au son, même à des niveaux normalement « sûrs », peut également entraîner une perte d'audition.
- Veillez à utiliser votre équipement de manière raisonnable et de faire des pauses fréquentes.

#### Veiller à observer les directives suivantes lors de l'utilisation du casque.

- La période d'utilisation et le volume d'écoute doivent rester raisonnables.
- Veiller à ne pas augmenter le volume, car l'audition s'y adapte.
- Ne jamais augmenter le volume de manière à ne plus entendre les bruits environnants.
- Redoubler d'attention ou interrompre l'utilisation du casque dans des situations
  potentiellement dangereuses. Ne jamais utiliser le casque d'écoute en conduisant un
  véhicule motorisé, un vélo, un skateboard, etc.; son utilisation peut entraîner des accidents
  et est illégale dans beaucoup de régions.

#### Notice

## Recyclage



Votre produit est conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de qualité, recyclables et réutilisables. Le logo de la poubelle barrée sur un produit, indique que celui-ci est couvert par la directive européenne 2002/96 EC:



Ne jamais jeter le produit avec les ordures ménagères. Renseignez-vous auprès des entreprises de recyclage locales pour connaître les dispositions concernant la mise au rebut des produits électriques et électroniques. Une mise au rebut correcte de vos anciens produits peut limiter les effets potentiellement négatifs sur l'environnement et la santé humaine. Votre produit contient des batteries couvertes par la directive européenne 2006/66/EC qui ne peuvent pas être mises au rebut avec les ordures ménagères classiques.

Le symbole de la poubelle barrée accompagnée du symbole « Pb » indique que les batteries sont conformes à l'ensemble des pré-requis établis par la directive concernant le plomb.

# Conformité avec les normes FCC (pour les États-Unis uniquement)

- Cet appareil est conforme à la section 15 des normes FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :
  - (1) cet appareil ne peut causer d'interférences nuisibles et .
  - (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, notamment les interférences susceptibles d'occasionner un fonctionnement indésirable.
- Tout changement ou modification n'ayant pas été expressément approuvé(e) par la partie responsable de la conformité pourrait annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser ce dispositif.

REMARQUE: Les tests réalisés sur cet appareil ont permis de conclure qu'il a les limites d'un dispositif numérique de Classe B, conformément à la section 15 du règlement de la Commission fédérale des communications des États-Unis (FCC). Ces limites sont conçues pour qu'il fournisse un rempart raisonnable contre de possibles interférences nuisibles dans une installation résidentielle.

Cet appareil génère, utilise et émet de l'énergie de fréquences radio et peut, en cas d'installation ou d'utilisation non conforme aux instructions, engendrer des interférences nuisibles au niveau des communications radio. Toutefois, rien ne garantit l'absence d'interférences dans une installation particulière. Si cet appareil produit une interférence nuisible à la réception de la radio ou de la télévision, mise en évidence en l'éteignant et en le rallumant, il est conseillé à l'utilisateur d'essayer de corriger cette interférence grâce à l'une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Modifier l'orientation ou l'emplacement de l'antenne réceptrice.
- Éloigner l'appareil du récepteur.
- Brancher l'appareil sur une prise située sur un circuit différent de celui du récepteur.
- Consulter le revendeur ou un technicien qualifié en radio/télévision pour obtenir de l'aide.

#### Énoncé d'exposition à la radiation :

- Cet équipement est conforme aux limites d'exposition à la radiation FCC.
- L'appareil peut être utilisé dans des conditions portables d'exposition sans restriction.

## Notification de marque déposée

Android™ est une marque déposée de Google Inc.

La marque et le logo Bluetooth sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc. et une licence d'utilisation de ces marques a été concédée à Cleer Limited.

Ces marque déposée est la propriété de Cleer Limited ou de ses propriétaires respectifs.

La copie non autorisée de matériel protégé contre la copie, y compris de programmes informatiques, dossiers, émissions et enregistrements sonores, peut représenter une violation des droits d'auteur et constituer une infraction pénale. Cet équipement ne doit pas être utilisé à de telles fins.

# 2 - Le casque

## Que contient la boîte?

Ces articles doivent être contenus dans la boîte lors de son ouverture :

- · Étui de transport rigide
- Câble de charge USB
- · Câbles audio avec télécommande intégrée
- · Manuel de l'utilisateur
- Guide de démarrage rapide
- Certificat de garantie
- Certificat acoustique

## Vue d'ensemble du casque

- 1. Liaison NFC
- 2. Prise micro USB pour la recharge
- 3. Micrófono (d'élimination du bruit)
- 4. Bouton d'appairage Bluetooth
- 5. Panneau tactile
- Commutateur Marche/Arrêt (Indicateur bleu/rouge LED)
- 7. Prise audio 3.5 mm
- 8. Microphone



## 3 - Première utilisation

## Charger le casque

Connecter le câble de charge USB fourni :

- au connecteur USB du casque et
- à la source d'alimentation LISB.
- -> la lumière LED est rouge pendant la charge et devient bleue lorsque le casque est totalement
- ->la lumière LED clignote en rouge lorsque la batterie est faible

- Avant la première utilisation du casque, recharger la batterie pendant. 3 heures afin d'optimiser la capacité et la durée de vie de la batterie.
- Utiliser uniquement le câble de charge USB fourni afin d'éviter tout dommage.
- Le casque peut être utilisé normalement pendant la charge.
- Lorsque la batterie est vide, connecter un câble audio pour poursuivre l'écoute.

## Appairer un casque

Avant la toute première utilisation, appairer le casque avec le téléphone portable/dispositif Bluetooth.

- Allumer le téléphone portable/dispositif Bluetooth
- Allumer le dispositif
- Appuver et tenir enfoncé le bouton d'appairage Bluetooth
- -> La LED clignote en bleu/rouge pendant l'appairage et clignote en bleu lorsque le casque est appairé
- -> La LED clianote en rouge lorsaue le casque est déconnecté
- -> le casque est automatiquement reconnecté au dernier téléphone portable/dispositif Bluetooth. Si le dernier dispositif n'est pas disponible. l'écouteur tentera de se reconnecter à l'avant-dernier dispositif connecté.





# Se connecter à un appareil NFC

- Allumer le dispositif NFC
- Mettre sous tension
- Maintenir un dispositif NFC contre le champ NFC du casque (écouteur droit)

Remarques

 La taille et la sensibilité du champ NFC varie en fonction des appareilss



## 4 - Utilisation du casqu

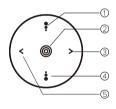
## Port du casque

Pour une bonne qualité sonore et un confort maximal, ajuster correctement le serre-tête à la tête à l'aide du mécanisme de verrouillage :

- Placer le casque sur les oreilles et faire correspondre les symboles L/R (gauche/droite) aux oreilles correspondantes.
- Ajuster la longueur du serre-tête afin que les oreilles soient complètement à l'intérieur des écouteurs



# Contrôle du panneau de contrôle tactile



- ① Augmentation du volume
- ②Lecture / Pause / Répondre / Terminer l'appel / Refuser un appel entrant (Appuyer et maintenir)
- Morceau suivant / Avance rapide (Appuyer et maintenir)
- (4) Réduction du volume
- (5) Rejouer le morceau / Retour rapide (Appuver et maintenir)

Fonction	
Augmenter le volume	Appuyer sur Vol. + une fois ou maintenir Vol. +
Réduire le volume	Appuyer sur Vol une fois ou maintenir Vol
Fonction liée aux appels	
Répondre à un appel entrant	Appuyer une fois sur Lecture
Refuser un appel entrant	Appuyer sur Lecture pendant 2 secondes
Annuler un appel sortant	Appuyer une fois sur Lecture
Terminer un appel	Appuyer une fois sur Lecture
Fonction lecture de média	
Pause	Appuyer une fois sur Lecture
Reprendre	Appuyer une fois sur Lecture
Morceau suivant	Appuyer sur Avance Rapide une fois
Morceau précédent	Appuyer sur Retour Rapide une fois

Appuyer et maintenir Avance Rapide

Appuyer et maintenir Avance Rapide

## Connexion avec un câble audio

Le câble audio fourni permet une utilisation du casque avec un dispositif non doté de Bluetooth ou dans l'avion. Connecter le câble audio fourni à la prise du casque se trouvant sur l'écouteur gauche ou droit et la prise de type L à votre source sonore (MP3, PC, lecteur CD, etc.)

#### Remardues

Avance rapide

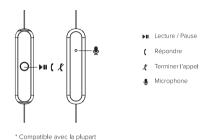
Retour rapide

 Aucune batterie n'est requise pour le casque lorsqu'il est utilisé avec le câble audio



## Gestion de la musique et des appels.

Le câble audio dispose d'une télécommande et d'un microphone permettant de passer des appels ou d'y répondre tout en portant le casque. La télécommande permet également de lire, mettre en pause des morceaux de musique.



#### Pamarauae

• Les fonctions peuvent varier en fonction du téléphone, de la tablette et de l'application

des dispositifs Android™

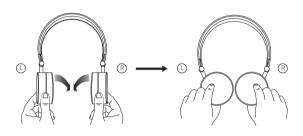
Fonction liée aux appels	
Répondre à un appel	Lors d'un appel entrant, appuyer sur le bouton répondre à / terminer l'appel
Terminer un appel	Appuyer sur le bouton répondre à / terminer l'appel
Utilisation du contrôle vocal	Appuyez et maintenir enfoncé le bouton répondre à / terminer l'appel
Fonction lecture de média	
Lire ou mettre en pause une	Appuyer sur le bouton lecture/pause
chanson	

## Pliage et rangement du casque

• Faire pivoter les écouteurs vers l'intérieur, puis placer le casque dans l'étui rigide

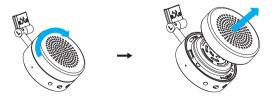
Remarque

 Les écouteurs sont orientables dans une seule direction. Une mauvaise rotation des écouteurs peut endommager le casque



# Remplacement des écouteurs

- Ôter les coussinets des deux écouteurs en les faisant tourner dans le sens de la flèche
- Retirer les coussinets des écouteurs



# 5 - Spécifications

Réponse en fréquence	20Hz to 20,000Hz
Sensibilité	105dB
Impédance	16 Ohm
Haut-parleur	40mm
Type d'aimant	Néodyme
Distorsion	<1%THD IEC3181mW @1KHz
Durée d'écoute musicale	16 heures
Durée de charge	3 heures
Type de batterie	Lithium ionique polymère
Version Bluetooth	4.0
Portée Bluetooth	33ft ( 10m )
Raccordement audio	3.5mm Prise jack stéréo
Dimensions (L x H x P)	148 x 195 x 65mm
Poids	0.23kg

#### Remarque

Ces informations de produit sont sujettes à modification sans avis préalable

# 6 - Dépannage

#### Volume bas ou inexistant

- S'assurer que la source audio est branchée et le volume activé.
- S'assurer que le volume du casque est activé.
- Rebrancher le casque et la source musicale.
- Vérifier que le câble audio n'est pas défectueux ; le cas échéant, le remplacer.

#### Les LED ne s'allument pas.

· Vérifier que la batterie est chargée.

#### Le son ne provient que d'un écouteur

- Débrancher et rebrancher le casque pour s'assurer que la.
- connexion est correcte.
  - Tester une autre source audio.
- S'assurer que le câble audio est correctement connecté.
- Vérifier que le câble audio n'est pas défectueux ; le cas échéant, le remplacer.

## Allumage du casque impossible

· Vérifier que la batterie est chargée.

## Limited warranty (1 year)

Cleer provides a limited warranty to the original retail purchaser of this product that should the product or any part there of be proven defective in material or workmanship within 1 year from the date of original purchase, such as defects will be repaired or replaced, at the Company's option, without charge for parts or labor.

To obtain replacement within the terms of this warranty, the product should be delivered, transportation prepaid, to the Dealer where purchased or to the Company, along with proof of date of purchase. Call 1-844-745-6939 to obtain information regarding the procedure for proper return of your products if your Dealer does not honor the warranty. This warranty is valid in North America.

This warranty does not apply (a) to damage caused by accident, abuse, misuse, neglect, misapplication, or non-Cleer product, (b) to damage caused by service performed by anyone other than Cleer dealer which is authorized to do Cleer warranty work. Any unauthorized repair will void this warranty.

## Garantía limitada (1 año)

Cleer otorga una garantía limitada al comprador original de este producto en caso de que se pruebe que el producto o alguna de sus partes presentan defectos en su material o en su fabricación dentro del término de1 año a partir de la co mpra original. Tales defectos se repararán o reemplazarán, según decisión de la Compañía, sin cargo alguno sobre las partes o mano de obra.

A fin de obtener el reemplazo dentro de los términos de esta garantía, el producto debe entregarse, con los gastos de envío pagados por adelantado, al Distribuidor donde se compró o a la Compañía, junto con el comprobante de la fecha de compra. Llame al 1-844-745-6939 para obtener información correspondiente al procedimiento para la devolución adecuada de sus productos en caso de que su Distribuidor no respete la garantía. Esta garantía solo es válida para América del norte

Esta garantía no se aplica (a) a los daños causados por accidente, abuso, uso incorrecto, negligencia, aplicación indebida o en caso de no ser un producto de Cleer; (b) a daños causados por servicios realizados por cualquier otra persona que no sea el distribuidor de Cleer autorizado para llevar a cabo el trabajo de la garantía de Cleer. Cualquier reparación no autorizada anulará esta garantía.

## Garantie limitée (1 an)

Cleer offre une garantie limitée à l'acheteur original de ce produit. Si le produit ou une partie dudit produit s'avère défectueux pour des motifs liés au matériel ou à la main-d'œuvre dans un délai de 1 an suivant la date de l'achat original, ces défauts seront, à la discrétion de l'entreprise, réparés ou remplacés gratuitement pour les pièces ou la main d'œuvre.

Pour obtenir un produit de remplacement dans la limite de cette garantie, le produit doit être expédié, frais de port payés, au détaillant auprès duquel a été effectué l'achat ou à l'entreprise, accompagné de la preuve de la date d'achat. Appeler le 1-844-745-6939 pour obtenir des informations liées à la procédure de retour de vos produits dans le cas où votre revendeur n'honorerait pas la garantie. Cette garantie est valable uniquement Amérique du Nord.

Cette garantie ne s'applique pas (a) aux dommages dus à un accident, une mauvaise utilisation, une négligence, un usage impropre ou un produit non conforme à Cleer. (b) aux dommages dus à un service assuré par quelqu'un d'autre que le revendeur Cleer autorisé à effectuer le travail sous garantie pour le compte de Cleer. Toute réparation non autorisée annule cette garantie.





©2015 Cleer Limited. All rights reserved.

http://www.cleer.us